

# Representatives

## Textiles

## Flat glass

### Printing

[Europe](#) [Europe](#) [Europe](#)  
[Africa](#) [Africa](#) [Africa](#)  
[America](#) [America](#)  
[Asia](#) [Asia](#)

### Textiles Europe

#### Aserbaidjan

MAN Ferrostaal AG

Ul. Dzhafar Chandan 30a  
370 087 Baku / Aserbaidjan  
fon: +99. 412. 4 31 99 45  
fax: +99. 412. 4 98 81 76  
[rafail@fs.baku.az](mailto:rafail@fs.baku.az)

#### Austria

#### Hungary

Richard Vlasek Industrievertretungen Ges.mBH  
Speisingerstraße 161  
A 1230 Wien  
fon: +43 1 888 63 12  
fax: +43 1 888 63 14  
[richard.vlasek@aon.at](mailto:richard.vlasek@aon.at)

#### Belarus

MAN Ferrostaal AG

Ul. K. Zetkin, 18  
220 030 Minsk / WEISSRUSSLAND  
fon: +375-17-2005314  
fax: +375-17-2005173  
[michael.Tschernobai@infonet.by](mailto:michael.Tschernobai@infonet.by)

#### Belgium

Le Clair & Meert n.v.

Deinzesteeweg 25  
B 9770 Kruishoutem

fon: +32 9 333 88 88

fax: +32 9 333 88 99

[info@leclairmeert.be](mailto:info@leclairmeert.be)

**Bulgaria**

Büro LOSEN

Mladost 3, P.K. 23

1712 Sofia / BULGARIEN

fon: +359/2/77 52 26

fax: +359/2/974 35 22

[losen@georgiev.de](mailto:losen@georgiev.de)

**Croatia**

BAMATEX

Jurisiceva 3

KRO 10000 Zagreb, KROATIEN

fon: +385 1 4874 223

fax: +385 1 4882 343

[bamatex@zg.htnet.hr](mailto:bamatex@zg.htnet.hr)

**Czech**

Otakar Vedral

Brodec 639

CZ 468 22 Zelezny Brod

fon: +420/483/39 12 23

fax: +420/483/39 16 30

[o.vedral@volny.cz](mailto:o.vedral@volny.cz)

**Denmark**

NT Agentur

v/Niels C. Trøstrup

Jeppe Aakjærs

DK - 7430 Ikast

fon: +45 97250430

fax: +45 97155721

[nta.info@tpnet.dk](mailto:nta.info@tpnet.dk)

**Finland**

OY WGT Trading AB

Kuutamokatu 2 EF

FIN 02211 Espoo

fon: +358 9 804 1890

fax: +358 9 804 1893

[wgt.trading@kolumbus.fi](mailto:wgt.trading@kolumbus.fi)

**Germany**

Zip-Code:

6, 7, 8, 54, 55, 56

Hohenstaufenstr. 12

D 73054 Eisingen

fon: +49 (0) 7161 987199

B&K Industrievertretungen GbR

fax: +49 (0) 7161 987202

[office@bk-iv.de](mailto:office@bk-iv.de)

[www.bk-iv.de](http://www.bk-iv.de)

**Germany-South**

Prof. Heinrich Brüggemann & Söhne Nachf.

95032 Hof

Südring 33

fon: 09281-7870-0

fax: 09281-7870022

[brueggemann-hof@t-online.de](mailto:brueggemann-hof@t-online.de)

**Greece**

A & N George Neamonitakis & Co. Ltd

P.O. Box 50431

14110 Neo Iraklio Attiki, GREECE

fon: +30 210 2753565

fax: +30 210 2759073

[ancold@nordis-distributions.com](mailto:ancold@nordis-distributions.com)

**Netherlands**

B.L.W. VISSER

techn. handelmaatschappij b.v.

Cromhoffsbleekweg 146

7513 EW Enschede, Nederland

fon: +31 53 431 96 61

fax: +31 53 431 61 53

[info@blwvisser.nl](mailto:info@blwvisser.nl)

[www.blwvisser.nl](http://www.blwvisser.nl)

**Russia**

**Armenia**

**Georgia**

MAN Ferrostaal AG

Ul. Kulnewa 3

121 170 Moskau

fon: +7-495/2583910

fax: +7-495/2583920

[alexander.bondarev@manferrostaal.com](mailto:alexander.bondarev@manferrostaal.com)

**Sweden**

Bamatex AB

Box 498, Bryggaregatan 19-21

S 503 13 Boras/Sweden

fon: +46 33 12 64 70

fax: +46 33 12 64 75

[bamatex@bamatex.se](mailto:bamatex@bamatex.se)

**Spain**

Luciano Aguilar

Mallorca 279

08037 Barcelona, SPANIEN

fon: +34.93.487 66 67

fax: +34.93.488 03 75

[info@laquilar.es](mailto:info@laquilar.es)

**Ukraine**

**Moldova**

MAN Ferrostaal AG

Prospekt Peremogi 38

03057 Kiew / UKRAINE

fon: +380-44-45 64 161

fax: +380-44-45 66 361

[nikolaj.gavrilov@manferrostaal.com](mailto:nikolaj.gavrilov@manferrostaal.com)

## Textiles Africa

**Algeria**

Unionmatex

Cité 108 Logements BT 14 A n°3

16012 Hydra-Alger / ALGERIEN

fon/fax: +213-21-56 48 79

[umalger16012@yahoo.fr](mailto:umalger16012@yahoo.fr)

**Kenya**

Intermatex East Africa Ltd.

GPO Box 46457

Nairobi / KENIA

fon: +254-2-44 10 10

fax: +254-2-44 10 11

[intermatex@iconnect.co.ke](mailto:intermatex@iconnect.co.ke)

**Morocco**

Unionmatex S.A.

Appt. No. 8, 18, Rue Abdelouahab Az-Zaqqaq

20.300 Casablanca / MAROKKO

fon: +212-2-2-30 18 82

fax: +212-2-2-30 18 84

[unionmatex@wanadoo.net.ma](mailto:unionmatex@wanadoo.net.ma)

**South Africa**

EREX (PTY) LTD.

Durban Office

P.O. Box 855, Gillitts 3603,

KwaZulu Natal

SOUTH AFRICA

fon: +27 (31) 764 0811

fax: +27 (31) 764 3282

[erexdbn@erex.co.za](mailto:erexdbn@erex.co.za)

**South Africa**

EREX (PTY) LTD.

Cape Town Office

P.O.Box 3651

RSA Durbanville 7551

fon: +27 (021) 976 0990/3

fax: +27 (021) 976 0995

[erexc@erex.co.za](mailto:erexc@erex.co.za)

**South Africa**

EREX (PTY) LTD.

Johannesburg Office

P.O.Box 648

RSA Pinetown 2123

fon: +27 (011) 789 1014

fax: +27 (011) 787 0193

[erexj@erex.co.za](mailto:erexj@erex.co.za)

**Tunesia**

DIPCO S.A.

UV 4 Bloc 33, Rue Aboulmouhajer Dinar

1004 EL Menzah VI / TUNESIEN

fon: +216-1-75 04 33

fax: +216-1-75 04 22

[dipco.saidane@hexabyte.tn](mailto:dipco.saidane@hexabyte.tn)

**Textiles America**

**Argentina**

PAMPA KRAFT S.A.

Av.Fondo de la Legua 235

B 1609 JEC - Boulogne

Pcia de Buenos Aires / ARGENTINA

fon: +54 11 4765 4600

fax: +54 11 4765 1616

[pampakraft@ciudad.com.ar](mailto:pampakraft@ciudad.com.ar)

**Brasil**

Euro Texteis Comércio e Representação de Maquinas Ltda

Rua Conde Prates, 469 - Moóca

CEP 03122-000 - São Paulo - SP - BRASIL

fon/fax: +55 (11) 6606 0356

fon/fax: +55 (11) 6606 8592

fon/fax: +55 (11) 6601 8592

[euro-texteis@uol.com.br](mailto:euro-texteis@uol.com.br)

**Chile**

**Peru**

KOHLER Representaciones

Guernavaca 1738 - Vitacura

Santiago de Chile / CHILE

fon: +56-2-242 1501

fax: +56-2-242 1510

[kohler.chile@kohlerinfo.com](mailto:kohler.chile@kohlerinfo.com)

**Columbia**

COMTI S.A.

Calle 62 Sur No. 44-105

Sabaneta-Antioquia / KOLUMBIEN

fon: +57-4-28 82 30 4

fax: +57-4-28 84 31 9

[comti@comti.com.co](mailto:comti@comti.com.co)

**Ecuador**

Eteco del Ecuador S.A.

Ave. Amazonas 6017 y Rio Coca,

Apartado Postal 17-17-589, Quito / ECUADOR

fon: +593-2-4765 268600

fax: +593-2-4765 469115

[ppoza@punto.net.ec](mailto:ppoza@punto.net.ec)

**Guatemala**

CONYTEC Consultores Técnicos, S.A.

1a. Calle 18-83, zona 15, Vista Hermosa II

Super Centro Vista Hermosa, Local 39

Ciudad de Guatemala / GUATEMALA

fon: +502-23 69 56 34

fax: +502-23 69 29 50

[conytec@citel.com.gt](mailto:conytec@citel.com.gt)

**Mexico**

Intercambio Comercial

Europeo S.A. de C.V.

Vicente Suarez 13

Colonia Condesa

06140 México, D.F. / MEXICO

fon: +52-5-55 21 16 988

fax: +52-5-55 21 17 018

[icemex@infosel.net.mx](mailto:icemex@infosel.net.mx)

**USA**

American Monforts LLC

3201 Rotary Drive

Charlotte, N.C. 28269 USA

P.O. Box 2 62 45

Charlotte, N.C. 28221

fon: +1-704-494 0201

fax: +1-704-494 0250

[henkj@americanmonforts.com](mailto:henkj@americanmonforts.com)

## Textiles Asia

### Bangladesh

Bengal Technological Corp. Ltd.  
 5th Floor, Nayapaltan  
 450 Inner Circular Road  
 Dhaka 1000 / BANGLADESH  
 fon: +880 (2) 83 21 010  
 fax: +880 (2) 83 14 792  
[btcl\\_usl@bangla.net](mailto:btcl_usl@bangla.net)

### China

Shanghai IBG Monforts

IBG Flourplymere Co., Ltd.  
 No. 1269 Xinda Road  
 Shanghai Qingpu Industrial Zone  
 201700 Shanghai, P.R. China  
 fon: +86 - 21 - 6921 0749  
 fax: +86 - 21 - 6921 0785  
[Werner.Engels@ibg-monforts.cn](mailto:Werner.Engels@ibg-monforts.cn)

### India

A.T.E. Marketing Private Ltd.  
 A-19, CTS No. 689  
 Veera Desai Road  
 Andheri (West)  
 Mumbai 400 053 / INDIA  
 fon: +91-22-56 766 100  
 fax: +91-22-26 73 2446/2445  
[ate\\_mumbai@ateindia.com](mailto:ate_mumbai@ateindia.com)

### Indonesia

P.T. Primatek Multindo  
 Wisma ARIA, 3rd Floor  
 JL H.O.S. Cokroaminoto No. 81  
 Jakarta 10310, INDONESIA  
 fon: +62-21-39 14 862  
 fax: +62-21-39 14 863  
[widmer@primatek.co.id](mailto:widmer@primatek.co.id)  
[www.primatek.co.id](http://www.primatek.co.id)

### Iran

Faratek LTD

Reza Fakhr  
 P.O.Box 11365-883  
 Tehran  
 Iran  
 fon: 8773987 - 8796325  
 8790771  
 fax: 8774680  
[faratek@hotmail.com](mailto:faratek@hotmail.com)

### Israel

Y.M.S. - Ney Trading Ltd.

Shaul Hamelech Blvd. 35  
P.O. Box 33784  
IL 61337 Tel-Aviv, ISRAEL  
fon: +972 3 6959491  
fax: +972 3 6959495  
[eney@netvision.net.il](mailto:eney@netvision.net.il)

**Kazakhstan**

**Kyrgyzstan**  
MAN Ferrostaal AG  
Pr. Seifullina, 516 A  
480 012 Almaty / KASACHSTAN  
fon: +7-3272-50 92 73  
fax: +7-3272-50 10 03  
[valeri.issaksade@man-fs.kz](mailto:valeri.issaksade@man-fs.kz)

**Syria**

Kiemiutex Est.  
M. Nizar Kamal  
Razie Str. Obagi Bldg. 3rd floor  
P.O. Box 1191  
21 Aleppo, SYRIA  
fon: +963 21 2245581  
fax: +963 21 2245584  
[mnk.kiemiutex@net.sy](mailto:mnk.kiemiutex@net.sy)

**Turkmenistan**

MAN Ferrostaal Industrieanlagen GmbH

Oil & Gas Division  
Ashgabat  
Bitarap / TURKMENISTAN 19  
fon: +993. 12. 39 62 52  
fax: +993. 12. 39 62 52  
[manasb@online.tm](mailto:manasb@online.tm)

**Uzbekistan**

**Tajikistan**  
MAN Ferrostaal AG  
1-tor Mirokilova kuchasi, 9  
700 070 Taschkent / USBEKISTAN  
fon: +998-71-3613080  
fax: +998-71-3613082  
[fst@sarkor.uz](mailto:fst@sarkor.uz)

**Flat glass Europe**

**Austria**

Ing. Franz Lumplecker



Jahnstrasse 16/2

A 3300 Amstetten

fon: +43 664 3368004

fax: +43 7472 691804

[lumplecker@eunet.at](mailto:lumplecker@eunet.at)

**Austria**

Glastechnik Bendig GmbH

Zehetnersiedlung 16

A 4421 Aschach a. d. Steyer

fon: +43 6769 54 79 32

fax: +43 7259 79139

**Bulgaria**

Büro LOSEN

Mladost 3, P.K. 23

1712 Sofia / BULGARIEN

fon: +359/2/77 52 26

fax: +359/2/974 35 22

[losen@georgiev.de](mailto:losen@georgiev.de)

**Czech**

Otakar Vedral

Brodec 639

468 22 Zelezny Brod (Tschechien)

fon: +420/483/39 12 23

fax: +420/483/39 16 30

[o.vedral@volny.cz](mailto:o.vedral@volny.cz)

**Denmark**

Magnus Gunnarssons Industriteknik AB

Storgatan 50

S 360 73 Lenhovda/Sweden

fon: +46 70 3040 222

fax:

[gunnarssons.industriteknik@telia.com](mailto:gunnarssons.industriteknik@telia.com)

**Finland**

OY WGT Trading AB

Kuutamokatu 2 EF SF 02211 Espoo

fon: +358 9 804 1890

fax: +358 9 804 1893

[wgt.trading@kolumbus.fi](mailto:wgt.trading@kolumbus.fi)

**France**

Equip Glass & more

Frauke Pätzold

34a, rue de la Paix

F-68600 Volgelsheim

fon: +33 3 89 30 31-32

fax: +33 3 89 30 31-33

[equipglass@equipglass.com](mailto:equipglass@equipglass.com)

**Germany**

Fa. Gerald Pitzl

Glasmaschinentechnik

Brandstatt 66

A-3270 Scheibbs

fon: +43 664 5356300

fax: +43 664 5389121

[gerald.pitzl@a1.net](mailto:gerald.pitzl@a1.net)

**Germany**

IBG Monforts Vertriebs GmbH

Gutenbergstr. 14

D 01587 Riesa

fon: +49 3525 514478

fax: +49 3525 514440

[vbost@ibg-monforts.de](mailto:vbost@ibg-monforts.de)

**Germany**

Isolierglasmaschinen

Service Udo Werner

Gerhardstr. 2

45892 Gelsenkirchen

fon: +49 (0) 209 800 85 63

fax: +49 (0) 209 800 84 29

[is@gelsennet.de](mailto:is@gelsennet.de)

**Greece**

Alexandros Garvanos

Niehler Str. 55

D 50733 Koeln

fon: +49 (0)221 7201145

fax: +49 (0)221 7201145

[alex.garvanos@t-online.de](mailto:alex.garvanos@t-online.de)

**Latvia**

**Estonia**

**Lithuania**

Erteka UAB

Verslo 4, Liudynè

38130 Panevezio raj. / LITHUANIA

fon: +370 45 555335, 555297

fax: +370 45 555330

[info@erteka.lt](mailto:info@erteka.lt)

[www.erteka.lt](http://www.erteka.lt)

**Netherlands**

W. M. T. Machines en Milieutechniek B.V.

Mosweg 59

NL 3069 AV Rotterdam

fon: +31 10 421 80 70

fax: +31 10 456 04 94

**Norway**

Magnus Gunnarssons Industiteknik AB

Storgatan 50

S 360 73 Lenhovda/Sweden

fon: +46 70 3040 222

fax:

[gunnarssons.industriteknik@telia.com](mailto:gunnarssons.industriteknik@telia.com)

**Poland**

FENCO

Krzysztof Kawa

ul. Parkowa 4

42-470 Siewierz

fon: +48 (32) 67 41 420

fax: +48 (32) 67 81 450

mob: +48 698 647 909

[biuro@fenco.pl](mailto:biuro@fenco.pl)

[www.fenco.pl](http://www.fenco.pl)

**Romania**

S.C. Serres Tehnology SRL

Str. Căstăului 49

RO 335700 Orăștie, Romania

fon / fax: +40 254 243321

mobil: +40 744 150012

[serrestehnology@yahoo.de](mailto:serrestehnology@yahoo.de)

**Russia**

Glass Tools Technology

Ryazansky prospekt, 8 A

RU 109428 Moscow, RUSSLAND

fon: +7 495 737-56-42

fax: +7 495 737-56-43

[sales@glasstools.ru](mailto:sales@glasstools.ru)

[www.glasstools.ru](http://www.glasstools.ru)

**Spain**

R. Meyer S.L.

Caspe 37, pral. 8.a

08010 Barcelona / SPANIEN

fon: +34 93 301 05 25

fax: +34 93 415 05 76

[r.meyer@telefonica.net](mailto:r.meyer@telefonica.net)

**Sweden**

Magnus Gunnarssons Industiteknik AB

Storgatan 50

S 360 73 Lenhovda/Sweden

fon: +46 70 3040 222

fax:

[gunnarssons.industritechnik@telia.com](mailto:gunnarssons.industritechnik@telia.com)

**Switzerland**

IBG Monforts Schweiz GmbH

Suhrerstr. 24

CH 5036 Oberentfelden

fon: +41 62 7215860

fax: +41 62 7215861

[schweiz@ibg-monforts.de](mailto:schweiz@ibg-monforts.de)

**Turkey**

Masters Tekstil Mak. Müm. San.ve Tic.Ltd.Sti

Bayar cad.Sehit Ilknur Keles sok.No: H.Bagdatlioglu Is Merkezi

34742 Kozyatagi / ISTANBUL

TURKEI

fon: 0216 445 23 63

fax: 0216 445 23 67

[esariyildiz@masters.com.tr](mailto:esariyildiz@masters.com.tr)

**Ukraine**

Company Prosper - Erteka UA

ul. 1-ogo Maja 59a-7

Zhitomir 1001

Ukraine

Contact: Andrej Lilik

fon: +380 412 418072, 418049

[prosper@utel.net.ua](mailto:prosper@utel.net.ua)

[www.prosper.zt.ua](http://www.prosper.zt.ua)

## Flat glass Africa

**Morocco**

Rafik Kamil

24, Rue Quad Fes Appt 10

Agdal 10000 Rabat

Marokko

fon / fax: +212 - 37 779 587

mobil: +212 - 60 230 979

[rkkamil@menara.ma](mailto:rkkamil@menara.ma)

[rkkamil@hotmail.com](mailto:rkkamil@hotmail.com)

[r.kamil@gmx.de](mailto:r.kamil@gmx.de)

**South Africa**

EREX (PTY) LTD.

Durban Office

P.O. Box 855, Gillitts 3603,

KwaZulu Natal

SOUTH AFRICA
fon: +27 (31) 764 0811
fax: +27 (31) 764 3282
<a href="mailto:erexdbn@erex.co.za">erexdbn@erex.co.za</a>

## Flat glass America

<b>USA</b>	Richter Enterprises Corp.
24 Winfield Drive	
Newnan, GA 30263	
fon: +1 (404) 6426610	
fax: +1 (770) 5020875	
<a href="mailto:prichter@richterenterprises.com">prichter@richterenterprises.com</a>	

## Flat glass Asia

<b>China</b>	Shanghai IBG Monforts
IBG Flourplymere Co., Ltd.	
No. 1269 Xinda Road	
Shanghai Qingpu Industrial Zone	
201700 Shanghai, P.R. China	
fon: +86 - 21 - 6921 0749	
fax: +86 - 21 - 6921 0785	
<a href="mailto:Werner.Engels@ibg-monforts.cn">Werner.Engels@ibg-monforts.cn</a>	

<b>Indonesia</b>
P.T. GRAHA REKA ADIYASA
in Association with C.G.E.
Ji Hayam Wuruk No.3 I
10120 Jakarta, INDONESIA
fon: +62 (21) 35 03 301
fax: +62 (21) 38 08 974
<a href="mailto:fchong@cbn.net.id">fchong@cbn.net.id</a>

<b>Israel</b>	Y.M.S. - Ney Trading Ltd.
Shaul Hamelech Blvd. 35	
P.O. Box 33784	
IL 61337 Tel-Aviv, ISRAEL	
fon: +972 3 6959491	
fax: +972 3 6959495	
<a href="mailto:eney@netvision.net.il">eney@netvision.net.il</a>	

## Printing Europe

### Bulgaria

Büro LOSEN

Mladost 3, P.K. 23

1712 Sofia / BULGARIEN

fon: +359/2/77 52 26

fax: +359/2/974 35 22

[losen@georgiev.de](mailto:losen@georgiev.de)

### Finland

OY WGT Trading AB

Kuutamokatu 2 EF SF 02211 Espoo

fon: +358 9 804 1890

fax: +358 9 804 1893

[wgt.trading@kolumbus.fi](mailto:wgt.trading@kolumbus.fi)

### France

Equip Glass & more

Frauke Pätzold

34a, rue de la Paix

F-68600 Volgelsheim

fon: +33 3 89 30 31-32

fax: +33 3 89 30 31-33

[equipglass@equipglass.com](mailto:equipglass@equipglass.com)

### Switzerland

IBG Monforts Schweiz GmbH

Postweg 6

CH 5043 Holziken

fon: +41 62 7215860

fax: +41 62 7215861

[schweiz@ibg-monforts.de](mailto:schweiz@ibg-monforts.de)

## Printing Africa

### South Africa

EREX (PTY) LTD.

Durban Office

P.O. Box 855, Gillitts 3603,

KwaZulu Natal

SOUTH AFRICA

fon: +27 (31) 764 0811

fax: +27 (31) 764 3282

[erexdbn@erex.co.za](mailto:erexdbn@erex.co.za)

